

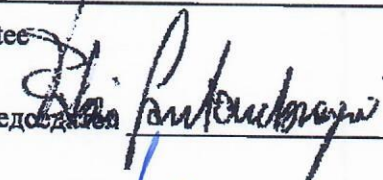



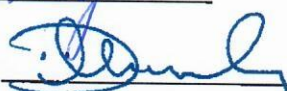
Minutes of Meeting №2	Протокол №2
Today, 10.05.2017, pursuant to art. 54, par. 7 of the Rules of Application of PPA	Днес, 10.05.2017 на основание чл. 54, ал. 7 от Правилника за прилагане на ЗОП
<p>A committee with the following members</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fabio Santambrogio – Chairman. • Vladislava Doychinova - member • Joana Arnautska - member • Lyubomir Zlatanov- member • Dimitris Manolis – member, 	<p>Комисия в състав</p> <ul style="list-style-type: none"> • Фабио Сантамброджио – Председател. • Владислава Дойчинова – член • Йоана Арнаутска - член • Любомир Златанов – член • Димитрис Манолис – член
<p>Conducted a review of the documents submitted by the applicants in a direct negotiation procedure for: Selection of a Tax Legal Consultant for provision of legal services related to the development and implementation of the Project for Gas Interconnector Greece-Bulgaria in accordance with the final investment decision Reference number in the Public Procurement Register (PPR) 05381-2017-0001, opened pursuant to a Decision of the executive officers of ICGB AD No P-03/06.04.2017, in order to establish compliance with the requirements to personal standing and selection criteria set by the Contracting authority.</p>	<p>разгледа документите, подадени от кандидатите в процедура на пряко договаряне за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на данъчен правен консултант за предоставяне на правни услуги, свързани с разработването и реализацията на Проекта за междусистемна газова връзка Гърция – България съгласно окончателното инвестиционно решение” референтен номер в РОП 05381-2017-0001, открита с Решение на изпълнителните директори на Ай Си Джи Би АД, № P-03/06.04.2017г. за установяване на съответствието с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от Възложителя.</p>
<p>The review was held as per the order in which applications had been received, as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. KPMG Bulgaria OOD - at 16:18; 2. PricewaterhouseCoopers Bulgaria EOOD – 16,39. 3. Deloitte Bulgaria EOOD – 17.24. 	<p>Проверката е извършена по реда на постъпване на заявленията за участие, както следва:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. „КПМГ България“ ООД - в 16:18 часа; 2. „Прайсуотърхаус Купърс България“ ЕООД – 16,39 часа. 3. „Делойт България“ ЕООД – 17.24 часа.
<p>Conclusions of the Committee with respect to missing, incomplete or incompliance of the information, including irregularity or a factual error or incompliance with the requirements to personal standing or the selection criteria:</p> <p>Upon reviewing the documents submitted the committee has established the following:</p>	<p>Констатации на Комисията относно наличието на липса, непълнота или несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка, или несъответствие с изискванията към личното състояние или критериите за подбор:</p> <p>При прегледа на представените документи комисията установи следното:</p>
<p>KPMG Bulgaria OOD</p> <p>The Committee did not establish missing, incomplete and incompliance of the information, including irregularity or a factual error or incompliance with the requirements of the Contracting authority in the relevant information</p>	<p>„КПМГ България“ ООД</p> <p>Комисията не констатира непълноти и несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка, или несъответствие с изискванията на Възложителя при попълване на релевантната информация.</p>



filled in.	
<p>Deloitte Bulgaria EOOD</p> <p>Deloitte Central Europe Holdings Limited, sole owner of the capital of Deloitte Bulgaria EOOD, has submitted ESPD pursuant to art. 54, par. 2 PPA.</p> <p>1. The company as a control exercising entity has not filled in the field General information in Part II Information concerning the economic operator, as well as the field Form of participation.</p> <p>2. The company as a control exercising entity has not filled in the field in Section C of Part II Information concerning the economic operator.</p> <p>3. The company as a control exercising entity has not filled in the field in Section C Grounds relating to insolvency, conflicts of interests or professional misconduct of Part II Information concerning the economic operator with respect to whether the operator has been declared insolvent and confirmation of certain circumstances.</p>	<p>„Делойт България“ ЕООД</p> <p>Делойт Центъръл Юрп Холдингс Лимитид, едноличен собственик на капитала на „Делойт България“ ЕООД е подало ЕЕДОП, на основание чл. 54, ал. 2 от ЗОП.</p> <p>1. Дружеството като лице, упражняващо контрол, не е попълнил полето „Обща информация“ в Част II Информация за икономическия оператор, както и в полето „Форма на участие.</p> <p>2. Дружеството като лице, упражняващо контрол, не е попълнил полето в Раздела В. от Част II Информация за икономическия оператор.</p> <p>3. Дружеството като лице, упражняващо контрол, не е попълнил полето в Раздела В. Основания, свързани с несъстоятелност, конфликти на интереси или професионално нарушение от Част II Информация за икономическия оператор относно това дали операторът е обявен в несъстоятелност и потвърждаване за определени обстоятелства.</p>
<p>Deloitte Bulgaria EOOD</p> <p>1. The applicant has correctly filled in field 1b of Section C: Technical and professional ability in Part IV: Selection criteria of ESPD with information on activities of subject and scope identical or similar to those of the procurement over the past three years where from their description no compliance of the activities performed can be established with the expertise requirements set by the Contracting authority.</p>	<p>„Делойт България“ ЕООД</p> <p>1. Кандидатът е попълнил точно поле 1б от раздел В: Технически и професионални особености в Част IV: „Критерий за подбор“ на ЕЕДОП с информация за дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката през последните три години, от описанието на които не може да се установи съответствие на извършените дейности с изискванията за опит, поставени от Възложителя.</p>
<p>Pricewaterhouse Coopers Bulgaria EOOD</p> <p>1. The applicant has correctly filled in field 1b of Section C: Technical and professional ability in Part IV: Selection criteria of ESPD with information on activities of subject and scope</p>	<p>„Прайсуотърхаус Купърс България“ ЕООД</p> <p>1. Кандидатът е попълнил точно поле 1б от раздел В: Технически и професионални особености в Част IV: „Критерий за подбор“ на ЕЕДОП с информация за дейности с предмет и обем,</p>



<p>identical or similar to those of the procurement over the past three years where from their description no compliance of the activities performed can be established with the expertise requirements set by the Contracting authority.</p> <p>2. The applicant has not filled in field 6 of Section C: Technical and professional ability in Section IV: Selection criteria of ESPD with information on the qualification and expertise of the team that is to perform the subject of the procurement as well as the position to be held by each of them as per the minimum requirements of the Contracting authority. Instead, the names and educational qualification of the persons are indicated. As it can be seen from the other documents attached the Applicant has the team required but the data on it have not been filled in in ESPD as per the requirements of the Contracting authority and PPA.</p> <p>Pursuant to item 2.2.1 of the Notice for the said procedure, the applicant is to have at least the following expert team which will be responsible for performing the procurement and this expert team shall have to be correctly filled in field 6 of Section C: Technical and professional ability in Section IV: Selection criteria of ESPD.</p> <p>4. The applicant has not filled in Section D Other exclusion grounds that may be foreseen in the national legislation of the contracting authority's or contracting entity's member state of Part III: Exclusion grounds.</p> <p>Pursuant to Section III. Requirements to applicants, sub-item 1.4. of Item 1. General requirements, the non-existence of the circumstances referred to in this item is evidenced by filling in Part III, letter D of ESPD.</p>	<p>идентични или сходни с тези на поръчката през последните три години, от описанието на които не може да се установи съответствие на извършените дейности с изискванията за опит, поставени от Възложителя.</p> <p>2. Кандидатът не е попълнил поле 6 от раздел В: Технически и професионални особености в Част IV: „Критерий за подбор“ на ЕЕДОП с информация за квалификацията и опита на екипа, който ще изпълнява предмета на поръчката, както и позицията, която ще заема всеки един от тях съгласно минималните изисквания на Възложителя. Вместо това са посочени имената и придобитата образователна степен на лицата. Видно от другите приложени документи, Кандидатът притежава необходимия екип, но данните за него не са попълнени в ЕЕДОП, каквито са изискванията на Възложителя и ЗОП.</p> <p>Съгласно точка 2.2.1 от Поканата за участие в горепосочената процедура, кандидатът следва да разполага с минимум следния експертен състав, който ще отговаря за изпълнението на поръчката и този експертен състав следва да бъде посочен точно в поле 6 от раздел В: Технически и професионални особености в Част IV: „Критерий за подбор“ на ЕЕДОП.</p> <p>4. Кандидатът не е попълнил Раздел Г “Други основания за изключване, които може да бъдат преодоленни в националното законодателство на възлагащия орган или възложителя на друга държава членка“ от Част III: Основания за изключване.</p> <p>Съгласно Раздел III. Изисквания към кандидатите, в подточка 1.4. на Точка 1. Общи изисквания, липсата на цитираните в тази точка обстоятелства се доказват чрез попълването на Част III, буква „Г“ от ЕЕДОП.</p>
<p>With regard to the missing, incomplete or</p>	<p>Във връзка с установените от комисията липси,</p>

<p>incompliance of the information in the documents submitted, this protocol is to be sent to all applicants.</p>	<p>непълнота или несъответствие на информацията в представените документи настоящият протокол следва да бъде изпратен до всички кандидати.</p>
<p>The applicants with respect to which missing, incomplete or incompliance of the information in the documents submitted as per the requirements for personal standing or selection criteria has been established shall submit to the committee a new ESPD and/or other documents which contain changed and/or appended information in accordance with statutory requirements and the terms and conditions of the Contracting authority within 5 /five/ working days of receiving this protocol. The additionally submitted information may include facts and circumstances that have occurred after the deadline for submission of offers.</p>	<p>Кандидатите, по отношение на които е констатирано липса, непълнота или несъответствие на информацията, в представените документи относно изискванията към личното състояние или критериите за подбор представят на комисията нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация, в съответствие с изискванията на закона и условията на Възложителя в срок до 5 /пет/ работни дни от получаване на настоящия протокол. Допълнително представената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на офертите.</p>
<p style="text-align: center;">Комисия/ Evaluation Committee</p> <p style="text-align: center;">Фабио Сантамброжио/Fabio Santambrogio – Chairman/Председател </p> <p style="text-align: center;">Членове/Members:</p> <p style="text-align: center;">Любомир Златанов/Lyubomir Zlatanov – член/member </p> <p style="text-align: center;">Владислава Дойчинова/Vladislava Doychinova – член/member </p> <p style="text-align: center;">Йоана Арнаутска/ Joana Arnautska </p> <p style="text-align: center;">Димитрис Манолис/Dimitris Manolis – член/member </p>	